

MUJI 無印良品

腕錶/時鐘/黑色 38967521
腕錶/時鐘/銀色 38967538

使用說明書

- 承蒙惠購本商品，在此深表感謝。
- 使用前請詳讀本說明書，並依照正確方式使用本商品。
- 閱讀後請妥善保管本說明書，以便隨時查閱。

授權：良品計畫 株式會社

進口商：台灣無印良品股份有限公司

地址：台北市松山區東興路8號8樓

客服電話：(02)2762-8151

網址：http://www.muji.tw

製造商：Citizen Watch Co., Ltd.


地址：〒188-8511東京部西東京市田無町6-1-12

安全注意事項（請務必詳讀）


為防止使用者或他人遭受危害或財產損失，請先閱讀以下內容，並請遵守內容所記載事項。


- 通過以下圖形標記，對應該遵守的內容進行說明。
- 未依照標示錯誤使用所造成的危害或損失，依程度進行分類說明。

 **警告** 錯誤使用可能會導致重傷等的情況。

 **注意** 錯誤使用可能會導致受傷或物品損壞。

 表示警告及需要注意的內容。

 表示必須「強制」遵守的事項。

 表示不可執行的禁止事項。

警告

- ⊘ 請勿將手錶本體或其他配件放在嬰幼兒可以觸及的地方，可能導致誤食。若不慎發生誤食，請立即就醫治療。

充電電池之說明

- ⊘ 請勿自行取出手錶中的充電電池。若為了取出電池拆開錶面，或是自行拆解，可能會導致故障、手錶停止或是損害防水性能。
- ⊘ 如果不得已必須取出充電電池，請將其保管於嬰幼兒無法觸及的場所，可能會導致誤食。若不慎誤食充電電池，請立即就醫治療。
- 請勿使用指定充電電池以外的電池。裝入其他種類的電池，手錶將無法正常運轉。
- ⊘ 另外如果強行使用氧化銀電池等其他種類電池充電，可能造成過度充電進而導致電池發熱、起火、破裂，以及造成手錶的破損及人身傷害。

手錶的廢棄處理

- ⊘ 請勿和一般生活垃圾一起丟棄。可能導致起火、環境破壞的原因，請按照所在地區廢棄回收規定進行處理。

無印良品 保證書

條碼	38967521 38967538	購買門市店章
品名	腕錶/時鐘/黑色 腕錶/時鐘/銀色	
機號		
保固期限	※保固期限：1年	本證書不會補發，請妥善保管。
※本保證書，依照所刊載之品項提供保固服務。 ※電器類商品無提供維修服務。 ※保固期間內若發生故障至門市洽詢時，請提出本保證書，若無保證書，恕無法受理保固服務。 ※若未加蓋門市店章，本保證書則視為無效。		

本保證書，依照下列刊載之內容，提供保固服務。
1.顧客依照使用說明書、機器上所貼標籤等的注意事項，於正常使用情況下，在保固期間內產生故障時，請攜帶商品、配件與保證書洽詢本公司各門市。
※網路通路門市販售除外，請與原購買通路洽詢。
2.若出現下述情況，雖在保固期內恕無法提供相關服務。
①錯誤使用方式或不當的修理與改造所造成的故障或損傷。
②購買後因掉落或搬運上所造成的故障及損壞。
③火災、瓦斯爆炸、地震、風災、水災、打雷、異常電壓及其他的天然地禍所造成的故障及損壞。
④未能出示或提供本保證書時。
⑤保證書上未註明購買日期及購買門市，或是字句遭受到修改時。
⑥於一般家庭以外例如業務用等的使用上所造成的故障及損壞。
⑦使用後的傷痕、變色、汙損及保管不當所造成的損壞。
⑧消耗零件及配件的更換如電池、燈管、遙控器、電線、錶帶等
3.部分商品提供零件販售，相關事宜請洽本公司各實體門市或致電客服專線。
4.本證明書僅限中華民國境內使用有效。

注意

- ⊘ 本商品為日常生活用防水手錶（防水3氣壓），不可在水中使用。若在中等水壓急劇變化的場所使用，由於無法防水，可能會導致事故或故障。
- ⊘ 抱起嬰幼兒時，請先摘下手錶。可能會導致嬰幼兒受傷或造成事故。
- ⊘ 從事劇烈運動或作業時，請先摘下手錶。可能會導致使用者、他人受傷或造成事故。
- ⊘ 切勿在三溫暖等高溫場所使用，可能會導致燙傷。
- ⊘ 請保持在錶冠按下的狀態（正常位置）使用。錶冠在拉出的狀態下，水分和灰塵等可能從縫隙進入錶內而引起故障。
- ⊘ 手部在潮濕狀態時，請勿操作錶冠，避免水分進入手錶內部，破壞防水性能。
- ⊘ 如果手錶內部進水，或是錶面內部起霧且長時間無法消退時，請勿放置不管。手錶內部如有水分殘留，可能會導致故障。
- ⊘ 請勿佩戴手錶入睡，可能會導致受傷或皮膚紅腫。
- ⊘ 如不慎浸到海水，請用清水清洗，並用乾布充分擦乾。海水成分可能會加快錶帶的劣化。
- ⊘ 請勿在水龍頭下以自來水直接沖洗手錶。本商品為防水3氣壓，在急劇的水壓變化狀況下，可能會導致手錶內部進水，進而發生故障。
- ⊘ 入浴時請先摘下手錶。本商品為防水3氣壓，在急劇的水壓變化狀況下，可能會導致手錶內部進水，進而發生故障。
- ⊘ 請時常保持手錶清潔。錶殼與錶帶直接接觸皮膚。錶殼與錶帶產生的污垢、附著的汗漬，或是皮革過敏等可能會造成皮膚發癢、紅腫。如果出現異常情況，請立即停止使用並就醫。
- ⊘ 請勿擅自拆解或改造本商品以避免發生故障。

保護膜之說明

- ⊘ 使用前請務必撕下錶面上的保護膜。汗水、水分、灰塵進入保護膜縫隙，可能導致錶面汙損。

錶帶之說明

- ⊘ 皮革錶帶的手錶即使是防水手錶，如需接觸水時，請摘下手錶。錶帶濡濕可能導致錶帶掉色、脫膠或皮膚紅腫。
- ⊘ 佩戴手錶時，請保留適當間隙以確保通風透氣。汗水可能導致錶帶掉色、脫膠或皮膚紅腫。
- ⊘ 發生腐蝕、錶帶狀況異常時請勿使用，可能導致皮膚紅腫。
- ⊘ 固定錶帶的零件脫落時請勿使用，突起的零件可能導致受傷。

溫度說明

- ⊘ 請勿在高溫環境下（會使手錶升溫至60°C以上場所）進行充電。可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。
- ⊘ 請勿在過度高溫/低溫環境下使用。可能導致手錶停止運轉，或是性能降低。
- ⊘ 利用白熾燈、鹵素燈等易產生高溫的光源充電時，請務必保持50cm以上的距離。手錶升溫可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。
- ⊘ 請勿於汽車儀錶板等易產生高溫的場所充電。手錶升溫可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。

磁力說明

- ⊘ 勿將本商品靠近磁力強勁的健康器具（磁力項鍊、磁力健腹帶等）、冰箱的磁力門、包類的金屬扣、手機的話筒部分、電磁廚具等。類比石英手錶的內部使用磁石步進機芯，如果受到外部強磁力的影響，可能會導致機芯運作混亂，無法表示正確時刻。

關於衝擊之說明

- 請勿使本商品掉落地面或施予強烈衝擊。可能會導致外觀、錶帶等的損傷，或是功能、性能異常。

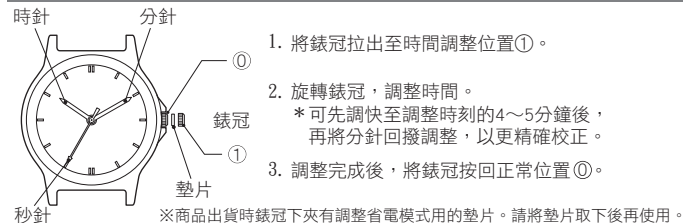
化學藥品、瓦斯、水銀等相關說明

- 請勿在接觸化學藥品、瓦斯的場所使用。可能因化學作用而導致錶殼、錶帶變色、劣化或是破損。
- 請勿使手錶接觸稀釋液、揮發油等各類溶劑，以及含有溶劑的物品（汽油、指甲油、甲酚、廁所清潔劑、接著劑、防水劑等）。可能會導致手錶變色、溶解或產生裂痕。
- 請勿使手錶接觸體溫計等使用的水銀，可能會導致錶殼、錶帶等部位變色。

商品特色

本商品為類比石英太陽能手錶，錶盤配置有太陽能電池，將光能轉為電能以驅動手錶運轉。

調整時間的方法



- 將錶冠拉出至時間調整位置①。
- 旋轉錶冠，調整時間。
*可先調快至調整時刻的4~5分鐘後，再將分針回撥調整，以更精確校正。
- 調整完成後，將錶冠按回正常位置②。

太陽能手錶特有功能說明

快速啟動功能說明

即使在完全未充電，手錶停止的狀態下，只要一接受光照，手錶的指針即會立即開始運轉。但如果光源被遮住，由於充電不足，手錶將再次停止運轉。

充電提醒功能說明

當秒針每2秒走時1次時，即是充電不足的提醒功能。此時手錶雖仍然可以準確運轉，但持續一段時間後，手錶將停止運轉。此時請給予光照充電，手錶會再回到1秒走時1次的正常狀態。



防止過充電功能說明

本商品具備充滿電後，將無法繼續充電的功能。

防水功能說明

本商品為日常生活用防水（防水3氣壓）。請參照下表正確使用。

使用範圍	使用例				
	輕微沾水 (洗臉、雨水等)	用於水中工作 或一般游泳	用於潛水、 海上運動	用於背空氣 瓶之潛水	手部潮濕狀態 時操作錶冠
	○	X	X	X	X

注意

- 皮革錶帶的手錶即使是防水手錶，如需接觸水時，請摘下手錶。錶帶濡濕可能導致錶帶掉色、脫膠或皮膚紅腫。

手錶的保養及保管

錶殼與錶帶如貼身衣物會直接接觸皮膚。汗水、污漬、灰塵等不易察覺的污垢可能會弄髒袖口，請時常保持手錶清潔。

保養說明

錶殼、錶面：如附著汗漬或污垢，請用軟布輕拭。或使用毛刷及中性清潔劑去除污垢。

錶帶：如附著汗漬或污垢，可能會導致掉色，請用乾布輕拭。汗漬、污垢可能會導致皮革錶帶劣化。請定期進行更換。

錶冠：如果長時間不使用，附著的髒污與汗漬硬結，可能會導致無法操作，因此請不定期時空旋錶冠，並時常清潔髒污與污漬。

保管說明

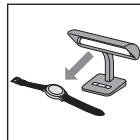
長時間不使用手錶時，請充分擦除汗漬、污垢、水分，避免存放於高溫、低溫、潮濕的場所。

關於耐磁性能

本商品受附近磁力影響可能出現走時不準、或是停止運轉的狀況。手錶內部機芯使用了磁石，容易受到外界磁力影響。使用本商品時，請與帶有磁力的物品保持10 cm以上距離。

關於充電

將錶盤置於太陽光照射或是螢光燈等光源下，即可充電。毋須擔心充電過量（本商品有防止過充電的功能）。如果手錶隱藏於衣物等中，或是持續在無法充分接觸光源的環境下使用和保管，將無法充分充電。



為方便使用，請遵循以下事項。

- 如摘下手錶，請置於明亮處充電。
- 如要將手錶長期保管於無法接觸光源的場所時，請先將手錶充滿電。

注意

- 請勿在會使手錶升溫至60°C以上的場所充電。可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。
- 利用白熾燈、鹵素燈等易產生高溫的光源充電時，請務必保持50cm以上的距離。手錶升溫可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。
- 請勿於汽車儀錶板等易產生高溫的場所充電。手錶升溫可能導致錶盤、太陽能電池等外部零件變形、變色，機械部分故障。

充電時間對照表

環境	明亮度 (lx、lux)	充電時間(約)		
		保持正常運轉1天	從手錶停止狀態至正常運轉	從手錶停止狀態至充滿電
室外(晴天)	100,000	2分	18分	11小時
室外(陰天)	10,000	12分	3小時	40小時
30W的螢光燈 下間隔20cm	3,000	40分	8小時	130小時
室內照明	500	4小時	60小時	910小時

※此表為連續光照時之數值，僅供參考。

充電電池之說明

本商品內部裝有可蓄電的充電電池。此充電電池為環保能源電池，不含水銀等有害物質。

更換充電電池之說明

本商品使用可反覆充電的充電電池，不需定期更換電池。但經過長時間的使用，齒輪的污垢、機油損壞等將加快電力消耗，充電電池的損耗也會加速。

商品規格

< 太陽能手錶 >

機型	類比石英太陽能手錶
機芯編號	E031
表示功能	時、分、秒
水晶振動次數	32,768 Hz (Hz: 每秒振動次數)
時間精確度	平均月差 ± 15秒 (佩戴時, 氣溫5~35°C)
運轉溫度範圍	-10°C ~ +60°C
驅動方式	步進馬達式
使用電源	鈕扣型充電電池: 1個
電池持續使用時間	約6個月(從充滿電至停止運轉)
充電提醒時間	約4天(從指針2秒或1秒走時1次至停止運轉)
防水性能	日常生活用防水(防水3氣壓)
附加性能	快速啟動功能、充電提醒功能、防止過充電功能
尺寸	直徑: 約37.5mm(不含錶冠)
重量	約44.0g(含錶帶)
材質	錶殼: 不鏽鋼 錶面: 水晶玻璃

※商品規格可能在未經通知的情況下進行變更。

疑似故障時

狀況	指針不動。
對應	請先接受光照進行充電。 指針走動後請按照使用說明書，正確進行時間調整。

狀況	有時會2秒走時1次。
對應	請先接受光照進行充電。 充電不足時，由於充電提醒功能，秒針變成每2秒走時1次。 該狀態持續數日後，由於電量不足，手錶將停止運轉。

狀況	如果直接曝曬於夏日的直射陽光下，手錶會變熱。
對應	本商品已通過至+60°C的耐熱試驗。 一般情況下由於空氣對流，溫度不會上升到60°C，請安心使用。但是請勿放置於於門窗緊閉的汽車內儀錶板等上面，由於車內空氣不流動會升至高溫。